

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que le point 2.2.1 du Protocole d'accord du 24 février 2014 relatif à l'imagerie médicale prévoit que l'augmentation considérable des indications pour des appareils PET justifie une extension de la capacité et, en conséquence, de l'accessibilité des appareils PET, ce qui mène à un meilleur diagnostic, un meilleur traitement et une meilleure suivi des patients, entre autres oncologiques; qu'en conséquence il est important que le présent arrêté qui octroie une contribution forfaitaire supplémentaire de l'assurance pour les produits radiopharmaceutique utilisés lors des examens PET, soit pris et publié le plus rapidement possible.

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 22 mai 2014 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des produits radio-pharmaceutiques, il est inséré un article 27/1 :

Art. 27/1. Pour les produits radio-pharmaceutiques inscrits dans le chapitre II, § 10001 en § 10002 de la liste, une contribution supplémentaire de l'assurance est octroyée à raison de 48,53 euro et 107,50 euro, plafonné à 3.400 examens par an par appareil PET agréé, majorée de 1.200 examens par an par appareil universitaire supplémentaire attribué. Le montant de 48,53 euro est lié à l'indice pivot de 99,04 de décembre 2012 (base 2013) et est adapté conformément aux dispositions de la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

Art. 3. Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat punt 2.2.1 van het Protocolakkoord van 24 februari 2014 inzake de medische beeldvorming voorziet dat de belangrijke uitbreiding van de indicaties voor PET-toestellen een uitbreiding van de capaciteit en derhalve van de toegankelijkheid van de PET-toestellen rechtvaardigt; dat dit leidt tot een betere diagnostisch, behandeling en opvolging van onder meer oncologische patiënten; dat het bijgevolg belangrijk is dat dit besluit dat een bijkomende forfaitaire verzekeringstegemoetkoming toekent voor radiofarmaceutische producten gebruikt bij PET onderzoeken zo vlug mogelijk wordt genomen en bekendgemaakt;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 22 mei 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van radiofarmaceutische producten, wordt een artikel 27/1 ingevoegd :

Art. 27/1. Voor radiofarmaceutische producten ingeschreven in hoofdstuk II, § 10001 en § 10002 van de lijst wordt er een bijkomende forfaitaire verzekeringstegemoetkoming toegekend ten bedrage van 48,53 euro en 107,50 euro, geplafonneerd tot 3.400 onderzoeken per jaar per erkend PET toestel, verhoogd met 1.200 onderzoeken per jaar per bijkomend toegekend universitair toestel. Het bedrag van 48,53 euro is gekoppeld aan het spilindexcijfer 99,04 van december 2012 (basis 2013) en wordt aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijs van het Rijk worden gekoppeld.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2015/22582]

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant diverses dispositions relatives à la pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et à la pension de survie de leur conjoint survivant

RAPPORT AU ROI

Sire,

J'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté le présent projet d'arrêté royal. Le présent projet exécute l'article 200 de la loi-programme du 19 décembre 2014 qui concerne la pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et la pension de survie de leur conjoint survivant.

Objet de l'arrêté royal

Le présent arrêté royal met en œuvre la réforme de la pension des travailleurs salariés frontaliers et saisonniers.

Il précise les modalités de calcul de la pension de retraite ou de survie comme travailleur frontalier ou saisonnier et les conditions relatives au paiement du complément. Il définit l'obligation de déclarer le bénéfice de certaines pensions légales et avantages complémentaires et les sanctions en cas de non-respect de cette obligation.

Commentaires des articles

L'**article 1^{er}** met l'article 25, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés en concordance avec les dispositions de l'article 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de

FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2015/22582]

18 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het rustpensioen van de grens- en seizoenswerkennemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Ik heb de eer het voorliggende ontwerp van koninklijk besluit ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen. Dit ontwerp geeft uitvoering aan artikel 200 van de programmawet van 19 december 2014 dat het rustpensioen van de grens- en seizoenswerkennemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot betrifft.

Het opzet van het koninklijk besluit

Het voorliggend koninklijk besluit geeft uitvoering aan de hervorming van het pensioen van de grens- en seizoenswerkennemers.

Het preciseert de modaliteiten betreffende de berekening van het rust- of overlevingspensioen als grens- of seizoenswerkennemer en de voorwaarden betreffende de betaling van de aanvulling. Het definieert de aangifteplicht inzake het genot van bepaalde wettelijke pensioenen en aanvullende voordeelen en de sancties bij niet-naleving van de aangifteplicht.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1 brengt artikel 25, eerste lid van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werkennemers in overeenstemming met de bepalingen van het artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en

pension, tel que modifié par la loi du 23 avril 2013 modifiant l'article 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pension.

L'article 25, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal précité du 21 décembre 1967 fait en effet référence au paragraphe 6 de l'article 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 précité alors que le paragraphe 6 de cet article 7 est devenu le paragraphe 5 par l'article 2 de la loi du 23 avril 2013 précitée.

L'article 2 apporte différentes modifications à l'article 4 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 portant exécution de la loi du 20 juillet 1990 instaurant un âge flexible de la retraite pour les travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général, et modifiant certaines dispositions en matière de pensions pour travailleurs salariés. Cet article porte sur les pensions de retraite octroyées aux travailleurs frontaliers et saisonniers.

Ainsi, les mots « de la pension de retraite » dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er} de cet article 4 sont remplacés par les mots « du complément à la pension de retraite ».

L'alinéa 2 du paragraphe 3 de cet article est remplacé par une disposition qui indique la manière dont il faut tenir compte de certaines pensions légales et avantages complémentaires, belges et étrangers.

Ainsi, les montants bruts des avantages complémentaires sont pris en compte à leur échéance. Une augmentation ultérieure des montants bruts des avantages complémentaires aura également pour conséquence une adaptation du complément à la pension de retraite.

Ce paragraphe 3 est ensuite complété par un alinéa 3 déterminant la manière dont les pensions et avantages complémentaires qui sont payés sous la forme d'un capital, doivent être convertis en une rente fictive annuelle.

En outre, il complète l'article 4 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 précité par un paragraphe 4 qui prévoit l'obligation, pour le pensionné, à la demande de l'Office national des Pensions, de déclarer sur l'honneur, le bénéfice de pensions légales et d'avantages complémentaires étrangers et d'en fournir la preuve et la mise en paiement du complément éventuellement dû est subordonnée à la réception de cette déclaration.

L'article 3 apporte diverses modifications à l'article 5 de l'arrêté royal précité du 4 décembre 1990. Cet article porte sur la pension de survie octroyée aux travailleurs frontaliers et saisonniers .

Il met tout d'abord l'alinéa 1^{er} du paragraphe 2 en concordance avec les dispositions de l'article 7 de l'arrêté royal précité du 23 décembre 1996, tel que modifié par la loi du 23 avril 2013 précitée.

Il adapte également le texte français de cet alinéa 1^{er} de manière à ce que celui-ci corresponde au texte néerlandais.

En outre, il remplace l'alinéa 2 du paragraphe 2 : il indique la manière dont il faut tenir compte de certaines pensions légales et avantages complémentaires, belges et étrangers.

Ainsi, les montants bruts des avantages complémentaires sont pris en compte à leur échéance. Une augmentation ultérieure des montants bruts des avantages complémentaires aura également pour conséquence une adaptation du complément à la pension de retraite.

Il complète ce paragraphe 2 par un alinéa 3 déterminant la manière dont les pensions et avantages complémentaires qui sont payés sous la forme d'un capital, doivent être convertis en une rente fictive annuelle.

Il complète également l'article 5 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 précité par un paragraphe 3 qui prévoit l'obligation, pour le pensionné, à la demande de l'Office national des Pensions, de déclarer sur l'honneur, le bénéfice de pensions légales et d'avantages complémentaires étrangers et d'en fournir la preuve et la mise en paiement du complément éventuellement dû est subordonné à la réception de cette déclaration.

L'article 4 fixe la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal au 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 3, 3^o, qui produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 1991 et des articles 1, 3^o et 3, 1^o (dans la mesure où cette disposition vise à remplacer les mots 'de l'article 7, § 6, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996' par les mots 'de l'article 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996') qui produisent leurs effets le 1^{er} juillet 2013.

L'article 5 dispose au premier alinéa que, à l'exception de l'article 1, 3^o, de l'article 3, 1^o (dans la mesure où cette disposition vise à remplacer les mots 'de l'article 7, § 6, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996' par les mots 'de l'article 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996') et de

tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, zoals gewijzigd door de wet van 23 april 2013 tot wijziging van artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

Artikel 25, eerste lid van het voormeld koninklijk besluit van 21 december 1967 verwees immers nog naar artikel 7, § 6, van het voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996, terwijl paragraaf 6 van dit artikel 7 de vijfde paragraaf geworden is door artikel 2 van de voormalige wet van 23 april 2013.

Artikel 2 brengt diverse wijzigingen aan in artikel 4 van het koninklijk besluit van 4 december 1990 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1990 tot instelling van een flexibele pensioeneeftijd voor werknemers en tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn, en tot wijziging van sommige bepalingen inzake werknemerspensioenen. Dit artikel betreft de rustpensioenen toegekend aan de grens- en seizoenwerknemers.

Zo worden de woorden "van het rustpensioen" in paragraaf 3, eerste lid van dit artikel 4 vervangen door de woorden "van de aanvulling op het rustpensioen".

Het tweede lid van paragraaf 3 van dit artikel wordt vervangen door een bepaling die de manier weergeeft op welke wijze er rekening dient gehouden te worden met bepaalde wettelijke pensioenen en aanvullende voordelen, Belgische en buitenlandse.

Zo wordt rekening gehouden met de brutobedragen van de aanvullende voordelen op hun vervaldatum. Een latere verhoging van de brutobedragen van de aanvullende voordelen zal dan ook een aanpassing van de aanvulling op het rustpensioen tot gevolg hebben.

De paragraaf 3 wordt daarna aangevuld met een derde lid dat de wijze bepaalt waarop de pensioenen en aanvullende voordelen die in de vorm van een kapitaal uitbetaald worden, omgezet dienen te worden in een jaarlijkse fictieve rente.

Daarnaast vult het artikel 4 van het voormeld koninklijk besluit van 4 december 1990 aan met een paragraaf 4 die voorziet in de verplichting voor de pensioengerechtigde, op vraag van de Rijksdienst voor Pensioenen, tot de aangifte op erewoord van het genot van alle wettelijke pensioenen en buitenlandse aanvullende voordelen en hiervan het bewijs te leveren en die aangeeft dat de betaling van de aanvulling pas mogelijk is na ontvangst van deze aangifte.

Artikel 3 brengt diverse wijzigingen aan in artikel 5 van het voormeld koninklijk besluit van 4 december 1990. Dit artikel betreft het overlevingspensioen toegekend aan de grens- en seizoenwerknemers.

Allereerst brengt het eerste lid van paragraaf 2 in overeenstemming met de bepalingen van het artikel 7 van het voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996, zoals gewijzigd door de voormalige wet van 23 april 2013.

Het past ook de Franse tekst van dit eerste lid aan zodat deze overeenstemt met de Nederlandse tekst.

Daarnaast vervangt het het tweede lid van paragraaf 2: het geeft zo aan op welke wijze er rekening gehouden dient te worden met bepaalde wettelijke pensioenen en aanvullende voordelen, Belgische en buitenlandse.

Zo wordt rekening gehouden met de brutobedragen van de aanvullende voordelen op hun vervaldatum. Een latere verhoging van de brutobedragen van de aanvullende voordelen zal dan ook een aanpassing van de aanvulling op het rustpensioen tot gevolg hebben.

Het vult deze paragraaf 2 aan met een derde lid dat de wijze bepaalt waarop de wettelijke pensioenen en aanvullende voordelen die in de vorm van een kapitaal uitbetaald worden, omgezet dienen te worden in een jaarlijkse fictieve rente.

Het vult eveneens artikel 5 van het voormeld koninklijk besluit van 4 december 1990 aan met een paragraaf 3 die voorziet in de verplichting voor de pensioengerechtigde, op vraag van de Rijksdienst voor Pensioenen, tot de aangifte op erewoord van het genot van alle wettelijke pensioenen en buitenlandse aanvullende voordelen en hiervan het bewijs te leveren en die aangeeft dat de betaling van de eventuele aanvulling pas mogelijk is na ontvangst van deze aangifte.

Artikel 4 legt de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit vast op 1 januari 2015 met uitzondering van artikel 3, 3^o, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1991 en de artikelen 1, 3^o en 3, 1^o (in zoverre deze bepaling ertoe strekt de woorden 'bij artikel 7, § 6, van het koninklijk besluit van 23 december 1996' te vervangen door de woorden 'bij artikel 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996' die uitwerking hebben met ingang van 1 juli 2013).

Artikel 5 bepaalt in het eerste lid dat, met uitzondering van artikel 1, 3^o, artikel 3, 1^o (in zoverre deze bepaling ertoe strekt de woorden 'bij artikel 7, § 6, van het koninklijk besluit van 23 december 1996' te vervangen door de woorden 'bij artikel 7, § 5, van het koninklijk besluit

l'article 3, 3°, l'arrêté royal est applicable aux pensions de retraite et aux pensions de survie comme travailleur frontalier ou saisonnier, qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} janvier 2015.

L'alinéa 2 de l'article 5 prévoit les conditions dans lesquelles l'article 25 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 précité et les articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 précité, tels qu'en vigueur avant le 1^{er} janvier 2015, par dérogation à l'alinéa 1^{er}, restent applicables aux travailleurs frontaliers ou saisonniers.

L'article 6 charge le Ministre des Pensions de l'exécution de l'arrêté royal.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Pensions,
Daniel BACQUELAINE

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

Avis 57.979/1/V du 4 septembre 2015 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant diverses dispositions relatives à la pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et à la pension de survie de leur conjoint survivant'

Le 23 juillet 2015, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Pensions à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit jusqu'au 8 septembre 2015 (1), sur un projet d'arrêté royal 'modifiant diverses dispositions relatives à la pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et à la pension de survie de leur conjoint survivant'.

Le projet a été examiné par la première chambre des vacations le 18 août 2015. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Koen Muylle et Patricia De Somere, conseillers d'État, Bruno Peeters, assesseur, et Wim Geurts, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy Depester, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried Van Vaerenbergh, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 4 septembre 2015.

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

Par ailleurs, le présent avis comporte également un certain nombre d'observations sur d'autres points. Il ne peut toutefois s'en déduire que, dans le délai qui lui est imparti, la section de législation a pu procéder à un examen exhaustif du projet.

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

2. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a principalement pour objet de déterminer les modalités de calcul du complément à la pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et du complément à la pension de survie du conjoint survivant. Des modifications sont apportées à cet effet à l'article 25, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 'portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés' (ci-après : l'arrêté royal du 21 décembre 1967) (article 1^{er}, 1^o et 2^o, du projet), à l'article 4 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 'portant exécution de la loi du 20 juillet 1990 instaurant un âge flexible de la retraite pour les travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général, et modifiant certaines dispositions en matière de pensions pour travailleurs salariés' (ci-après : l'arrêté royal du 4 décembre 1990) (article 2 du projet) et à l'article 5 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 (article 3, 1^o (en partie), 3^o, 4^o et 5^o, du projet).

En outre, le projet d'arrêté élimine une discordance entre les textes français et néerlandais de l'article 5, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 (article 3, 2^o, du projet).

van 23 december 1996') en artikel 3, 3°, het koninklijk besluit van toepassing is op de rustpensioenen en de overlevingspensioenen als grens- of seizoenswerkennemers, die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 2015 ingaan.

Het tweede lid van artikel 5 geeft aan onder welke voorwaarden artikel 25 van het voormeld koninklijk besluit van 21 december 1967 en de artikelen 4 en 5 van het voormeld koninklijk besluit van 4 december 1990, zoals van kracht voor 1 januari 2015, in afwijking van het eerste lid, van toepassing blijven op grens- of seizoenswerkennemers.

Artikel 6 belast de Minister van Pensioenen met de uitvoering van het koninklijk besluit.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majestie,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Pensioenen,
Daniel BACQUELAINE

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 57.979/1/V van 4 september 2015 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het rustpensioen van de grens- en seizoenswerkennemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot'

Op 23 juli 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Pensioenen verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege verlengd tot 8 september 2015 (1), een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het rustpensioen van de grens- en seizoenswerkennemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot'.

Het ontwerp is door de eerste vakantiekamer onderzocht op 18 augustus 2015. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Koen Muylle en Patricia De Somere, staatsraden, Bruno Peeters, assessor, en Wim Geurts, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy Depester, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried Van Vaerenbergh, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 4 september 2015.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de vervullen vormvereisten is voldaan.

Daarnaast bevat dit advies ook een aantal opmerkingen over andere punten. Daaruit mag echter niet worden afgeleid dat de afdeling Wetgeving binnen de haar toegemeten termijn een exhaustief onderzoek van het ontwerp heeft kunnen verrichten.

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

2. Het om advies voorgelegd ontwerp van koninklijk besluit strekt er in hoofdzaak toe de berekeningsmodaliteiten te bepalen van de aanvulling op het rustpensioen van de grens- en seizoenswerkennemers en van de aanvulling op het overlevingspensioen van de langstlevende echtgenoot. Daartoe worden wijzigingen aangebracht aan artikel 25, eerste lid, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 'tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers' (hierna: het koninklijk besluit van 21 december 1967) (artikel 1, 1^o en 2^o, van het ontwerp), artikel 4 van het koninklijk besluit van 4 december 1990 'tot uitvoering van de wet van 20 juli 1990 tot instelling van een flexibele pensioenleeftijd voor werknemers en tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn, en tot wijziging van sommige bepalingen inzake werknemerspensioenen' (hierna: het koninklijk besluit van 4 december 1990) (artikel 2 van het ontwerp), en artikel 5 van het koninklijk besluit van 4 december 1990 (artikel 3, 1^o (deel), 3^o, 4^o en 5^o, van het ontwerp).

Daarnaast zet het ontwerp van besluit een discrepantie recht tussen de Nederlandse en de Franse tekst van artikel 5, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 4 december 1990 (artikel 3, 2^o van het ontwerp).

Enfin, le projet apporte encore des modifications afin de mettre l'article 25 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 et l'article 5 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 en conformité avec les dispositions de l'article 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 (2), modifié par l'article 2 de la loi du 23 avril 2013 'modifiant l'article 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions' (ci-après : la loi du 23 avril 2013) (articles 1^{er}, 3^e, et 3, 1^o, du projet).

3. Les fondements juridiques mentionnés dans le préambule doivent être complétés comme suit.

3.1. L'article 1^{er}, 1^o et 2^o, l'article 2 et l'article 3, 1^o (en partie), 3^e, 4^e et 5^e, du projet trouvent un fondement juridique dans l'article 200 de la loi-programme du 19 décembre 2014, qui habilite le Roi à déterminer les modalités de calcul du complément à la pension visé aux articles 5, § 7, et 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996.

Toutefois, les dispositions à modifier visant également les articles 3, § 7, et 4, § 6, de la loi du 20 juillet 1990 'instaurant un âge flexible de la retraite pour les travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général' (ci-après : la loi du 20 juillet 1990), les modifications en projet pourraient également à l'exécution de ces dispositions légales.

Interrogé à ce sujet, le délégué confirme que les dispositions précitées du projet d'arrêté soumis pour avis doivent être remaniées de manière à ce que celles-ci donnent uniquement exécution aux articles 5, § 7, et 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996, mais il relève à cet égard que « de wijzigingen opgenomen in het ontwerpbesluit, ten gevolge art. 201, eerste lid van de Programmawet van 19 december 2014, van toepassing [zijn] op de rust- en overlevingspensioenen voor grens- en seizoenwerkenners die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 2015 ingaan. [...] De verwijzing naar de art. 3, § 7 en 4, § 6, van de wet van 20 juli 1990 in het KB van 4 december 1990 zal in de praktijk geen gevolgen kunnen hebben ».

3.2. Le fondement juridique de l'article 3, 2^o, du projet peut être trouvé dans le pouvoir général d'exécution du Roi visé à l'article 108 de la Constitution, combiné avec les articles 5, § 7, et 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 et les articles 3, § 7, et 4, § 6, de la loi du 20 juillet 1990.

3.3. Le fondement juridique des articles 1^{er}, 3^e, et 3, 1^o peut être trouvé dans le pouvoir général d'exécution du Roi visé à l'article 108 de la Constitution, combiné avec l'article 2 de la loi du 23 avril 2013.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

4. Il résulte de l'examen du fondement juridique que les références aux dispositions procurant le fondement juridique doivent être adaptées dans le préambule de l'arrêté en projet.

Article 4

5. Conformément à l'article 4 du projet, « le présent arrêté entre en vigueur (lire : le présent arrêté produit ses effets) le 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 3, 2^o, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1991 ».

Il ressort de la jurisprudence constante de la section de législation du Conseil d'État que la rétroactivité des arrêtés n'est admissible que sous certaines conditions, à savoir lorsqu'elle est autorisée par la loi, lorsqu'elle se rapporte à une règle qui accorde des avantages, dans le respect du principe d'égalité, ou dans la mesure où elle s'impose pour assurer le bon fonctionnement des services et ne porte pas atteinte, en principe, à des situations acquises.

La rétroactivité peut être admise en l'occurrence puisqu'elle s'appuie sur une habilitation légale. En effet, le projet d'arrêté soumis pour avis pourvoit à l'exécution des articles 198 et 199 de la loi-programme du 19 décembre 2014, qui sont entrés en vigueur le 1^{er} janvier 2015. Par ailleurs, l'article 3, 2^o, du projet élimine une discordance entre les textes français et néerlandais de l'arrêté royal du 4 décembre 1990, entré en vigueur le 1^{er} janvier 1991, ce qui est tout à l'avantage des justiciables.

Ten slotte worden nog wijzigingen aangebracht teneinde artikel 25 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 en artikel 5 van het koninklijk besluit van 4 december 1990 in overeenstemming te brengen met de bepalingen van artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 december 1996,(2) zoals gewijzigd door artikel 2 van de wet van 23 april 2013 'tot wijziging van artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels' (hierna: de wet van 23 april 2013) (artikel 1, 3^e, en artikel 3, 1^o, van het ontwerp).

3. De in de aanhef vermelde rechtsgronden dienen te worden aangevuld als volgt.

3.1. Artikel 1, 1^o en 2^o, artikel 2, en artikel 3, 1^o (deel), 3^e, 4^e en 5^e, van het ontwerp vinden rechtsgrond in artikel 200 van de programmawet van 19 december 2014, dat de Koning machtigt de berekeningsmodellen te bepalen van de aanvulling op het pensioen bedoeld in de artikelen 5, § 7, en 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996.

Omdat de te wijzigen bepalingen evenwel ook verwijzen naar de artikelen 3, § 7, en 4, § 6, van de wet van 20 juli 1990 'tot instelling van een flexibele pensioenleeftijd voor werkenners en tot aanpassing van de werknemerpensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn' (hierna: de wet van 20 juli 1990), wordt door de ontworpen wijzigingen eveneens uitvoering gegeven aan die wetsbepalingen.

Hierover bevraagd, bevestigt de gemachtigde dat voormelde bepalingen uit het om advies voorgelegd ontwerp van besluit moeten worden herwerkt teneinde ervoor te zorgen dat met deze bepalingen enkel uitvoering wordt gegeven aan de artikelen 5, § 7, en 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996, doch de gemachtigde merkt daarbij op dat "de wijzigingen opgenomen in het ontwerpbesluit, ten gevolge art. 201, eerste lid van de Programmawet van 19 december 2014, van toepassing [zijn] op de rust- en overlevingspensioenen voor grens- en seizoenwerkenners die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 2015 ingaan. [...] De verwijzing naar de art. 3, § 7 en 4, § 6, van de wet van 20 juli 1990 in het KB van 4 december 1990 zal in de praktijk geen gevolgen kunnen hebben."

3.2. Voor artikel 3, 2^o, van het ontwerp kan rechtsgrond gevonden worden in de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Koning bedoeld in artikel 108 van de Grondwet, gelezen in samenhang met de artikelen 5, § 7, en 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 en de artikelen 3, § 7, en 4, § 6, van de wet van 20 juli 1990.

3.3. Voor de artikelen 1, 3^e, en 3, 1^o, kan rechtsgrond worden gevonden in de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Koning bedoeld in artikel 108 van de Grondwet, gelezen in samenhang met artikel 2 van de wet van 23 april 2013.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

4. Uit de besprekking van de rechtsgrond volgt dat in de aanhef van het ontworpen besluit de verwijzingen naar de rechtsgrond biedende bepalingen dienen te worden aangepast.

Artikel 4

5. Overeenkomstig artikel 4 van het ontwerp "treedt dit besluit in werking op (lees: heeft dit besluit uitwerking met ingang van) 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 3, 2^o, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1991".

Uit vaste adviespraktijk van de Raad van State, afdeling Wetgeving, volgt dat terugwerkende kracht van besluiten slechts onder bepaalde voorwaarden toelaatbaar is, met name ingeval voor de retroactieve een wettelijke machtiging bestaat, de retroactiviteit betrekking heeft op een regeling die met inachtneming van het gelijkheidsbeginsel voordele toekent, of in zoverre de retroactiviteit noodzakelijk is voor de goede werking van de diensten en erdoor, in beginsel, geen verkregen situaties worden aangetast.

De terugwerkende kracht kan in dit geval worden aanvaard omdat er een wettelijke machtiging voor bestaat. Het om advies voorgelegd ontwerp van besluit geeft immers uitvoering aan de artikelen 198 en 199 van de programmawet van 19 december 2014 die in werking traden op 1 januari 2015. Voorts heeft artikel 3, 2^o, van het ontwerp een discrepantie op tussen de Nederlandse en Franse tekst van het koninklijk besluit van 4 december 1990, in werking getreden op 1 januari 1991, wat in het voordeel is van de rechtsongerhorigen.

La loi du 23 avril 2013 étant entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2013, les articles 1^{er}, 3^o, et 3, 1^o (en partie) du projet d'arrêté soumis pour avis doivent également produire leurs effets le 1^{er} juillet 2013.

6. Pour les motifs précités, il vaudrait mieux rédiger l'article 4 du projet comme suit :

« Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2015, à l'exception :

1^o de l'article 3, 2^o, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1991 ;

2^o des articles 1^{er}, 3^o, et 3, 1^o, qui produisent leurs effets le 1^{er} juillet 2013, dans la mesure où ces dispositions visent à remplacer les mots 'à l'article 7, § 6, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996' par les mots 'à l'article 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996' ».

7. Dès lors que le projet d'arrêté soumis pour avis exécute les articles 198, 199 et 200 de la loi-programme du 19 décembre 2014, il est recommandé d'insérer, après l'article 4 du projet, un nouvel article, afin d'indiquer plus clairement l'application dans le temps des règles en projet, conformément à l'article 201 de la loi-programme du 19 décembre 2014. À cet effet, on pourrait rédiger le nouvel article comme suit :

« À l'exception des articles 1^{er}, 3^o, 3, 2^o, et 3, 1^o (dans la mesure où cette dernière disposition vise à remplacer les mots 'à l'article 7, § 6, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996' par les mots 'à l'article 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996'), le présent arrêté s'applique aux pensions de retraite et aux pensions de survie, visées aux articles 5 et 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, qui prennent cours effectivement et pour la première fois le 1^{er} janvier 2015 au plus tôt.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'article 25 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 précité et les articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 précité, tels qu'ils étaient en vigueur avant le 1^{er} janvier 2015, restent applicables au travailleur qui justifie de périodes d'occupation en tant que travailleur frontalier ou saisonnier antérieures au 1^{er} janvier 2015 et qui, avant le 1^{er} décembre 2015, selon le cas :

1^o atteint l'âge de 65 ans ;

2^o remplit les conditions pour obtenir sa pension de retraite anticipée ».

Le Greffier,
Wim GEURTS

Le Président,
Jo BAERT

Notes

(1) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, in fine, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

(2) Arrêté royal du 23 décembre 1996 'portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions'.

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant diverses dispositions relatives à la pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et à la pension de survie de leur conjoint survivant

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 20 juillet 1990 instaurant un âge flexible de la retraite pour les travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général, l'article 3, § 7 et l'article 4, § 6 ;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pension, l'article 5, § 7, modifié par la loi-programme du 19 décembre 2014 et l'article 7, § 5, modifié par la loi du 23 avril 2013 et la loi-programme du 19 décembre 2014 ;

Aangezien de wet van 23 april 2013 in werking is getreden op 1 juli 2013, dienen de artikelen 1, 3^o en 3, 1^o (ten dele), van het om advies voorgelegd ontwerp van besluit eveneens uitwerking te hebben met ingang van 1 juli 2013.

6. Om voorgaande redenen stelle men artikel 4 van het ontwerp beter als volgt:

"Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015, met uitzondering van:

1^o artikel 3, 2^o, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1991;

2^o de artikelen 1, 3^o en 3, 1^o, die uitwerking hebben met ingang van 1 juli 2013 in zoverre deze bepalingen ertoe strekken de woorden 'bij artikel 7, § 6, van het koninklijk besluit van 23 december 1996' te vervangen door de woorden 'bij artikel 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996'".

7. Aangezien het om advies voorgelegde ontwerp van besluit uitvoering geeft aan de artikelen 198, 199 en 200 van de programmawet van 19 december 2014, verdient het aanbeveling om, na artikel 4 van het ontwerp, een nieuw artikel in te voegen, teneinde de toepassing in de tijd van de ontworpen regels duidelijker aan te geven, in lijn met artikel 201 van de programmawet van 19 december 2014. Dit kan door dat nieuwe artikel te stellen als volgt:

"Met uitzondering van de artikelen 1, 3^o, 3, 2^o, en 3, 1^o (in zoverre deze laatste bepaling ertoe strekt de woorden 'bij artikel 7, § 6, van het koninklijk besluit van 23 december 1996' te vervangen door de woorden 'bij artikel 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996'), is dit besluit van toepassing op de rustpensioenen en de overlevingspensioenen, zoals bedoeld in de artikelen 5 en 7 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, die daadwerkelijk en voor de eerste maal vroegste op 1 januari 2015 ingaan."

In afwijking van het eerste lid blijven artikel 25 van het voornoemd koninklijk besluit van 21 december 1967 en de artikelen 4 en 5 van het voornoemd koninklijk besluit van 4 december 1990, zoals van kracht vóór 1 januari 2015, van toepassing op de werknemer die perioden van tewerkstelling als grens- of seizoenwerknemer gelegen vóór 1 januari 2015 bewijst en die vóór 1 december 2015, naargelang het geval:

1^o de leeftijd van 65 jaar bereikt;

2^o voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen te verkrijgen."

De Griffier,
Wim GEURTS

De Voorzitter,
Jo BAERT

Nota's

(1) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, in fine, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege wordt verlengd met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

(2) Koninklijk besluit van 23 december 1996 'tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels'

18 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 20 juli 1990 tot instelling van een flexibele pensioenleeftijd voor werknemers en tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn, artikel 3, § 7 en artikel 4, § 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 5, § 7, gewijzigd bij de programmawet van 19 december 2014 en artikel 7, § 5, gewijzigd bij de wet van 23 april 2013 en de programmawet van 19 december 2014;

Vu la loi du 23 avril 2013 modifiant l'article 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, l'article 2 ;

Vu la loi-programme du 19 décembre 2014, l'article 200 ;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés ;

Vu l'arrêté royal du 4 décembre 1990 portant exécution de la loi du 20 juillet 1990 instaurant un âge flexible de la retraite pour les travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général, et modifiant certaines dispositions en matière de pensions pour travailleurs salariés ;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des Pensions, donné le 25 novembre 2013 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 novembre 2014 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 novembre 2014 ;

Vu l'avis n° 57.979/1/V du Conseil d'État, donné le 4 septembre 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 25, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, remplacé par l'arrêté royal du 4 décembre 1990 et modifié par l'arrêté royal du 8 août 1997, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « pour la détermination de la pension de retraite que le travailleur visé à l'article 3, § 7, de la loi du 20 juillet 1990 ou » sont remplacés par les mots « pour la détermination du complément à la pension de retraite que le travailleur visé » ;

2° les mots « pour la détermination de la pension de survie qu'obtiendrait le conjoint survivant visé à l'article 4, § 6 de la loi du 20 juillet 1990 ou » sont remplacés par les mots « pour la détermination du complément à la pension de survie qu'obtiendrait le conjoint survivant visé » ;

3° les mots « à l'article 7, § 6, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 » sont remplacés par les mots « à l'article 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 ».

Art. 2. Dans l'article 4 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 portant exécution de la loi du 20 juillet 1990 instaurant un âge flexible de la retraite pour les travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général, et modifiant certaines dispositions en matière de pensions pour travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal du 8 août 1997, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots « de la pension de retraite au sens de l'article 3, § 7, de la loi du 20 juillet 1990 ou » sont remplacés par les mots « du complément à la pension de retraite au sens » ;

2° dans le paragraphe 3, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Pour la détermination du montant du complément à la pension de retraite, visé à l'article 5, § 7, du même arrêté, il est tenu compte :

1° des montants annuels bruts des pensions légales à leur date de prise de cours ainsi que des avantages complémentaires à leur échéance ;

2° des montants bruts, dûment convertis en montants annuels, des pensions légales à leur date de prise de cours et des avantages complémentaires périodiques à leur échéance, lorsqu'ils ne sont pas payés annuellement ;

3° des montants annuels bruts des rentes fictives correspondant à des pensions ou des avantages complémentaires payés sous la forme d'un capital. » ;

Gelet op de wet van 23 april 2013 tot wijziging van artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 2;

Gelet op de programmawet van 19 december 2014, artikel 200;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 december 1990 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1990 tot instelling van een flexibele pensioenleeftijd voor werknemers en tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn, en tot wijziging van sommige bepalingen inzake werknemerspensioenen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen, gegeven op 25 november 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 november 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 6 november 2014;

Gelet op advies nr. 57.979/1/V van de Raad van State, gegeven op 4 september 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 25, eerste lid, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 december 1990 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "voor het bepalen van het rustpensioen dat de bij het artikel 3, § 7 van de wet van 20 juli 1990 of" worden vervangen door de woorden "voor het bepalen van de aanvulling op het rustpensioen van";

2° de woorden "voor het bepalen van het overlevingspensioen dat de bij artikel 4, § 6 van de wet van 20 juli 1990 of" worden vervangen door de woorden "voor het bepalen van de aanvulling op het overlevingspensioen van";

3° de woorden "bij artikel 7, § 6, van het koninklijk besluit van 23 december 1996" vervangen door de woorden "bij artikel 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996".

Art. 2. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 4 december 1990 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1990 tot instelling van een flexibele pensioenleeftijd voor werknemers en tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn, en tot wijziging van sommige bepalingen inzake werknemerspensioenen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden "van het rustpensioen bedoeld bij artikel 3, § 7, van de wet van 20 juli 1990 of" vervangen door de woorden "van de aanvulling op het rustpensioen bedoeld";

2° in paragraaf 3 wordt het tweede lid vervangen als volgt:

"Om het bedrag vast te stellen van de aanvulling op het rustpensioen, bedoeld in artikel 5 § 7, van hetzelfde besluit, wordt rekening gehouden met:

1° de jaarlijkse brutobedragen van de wettelijke pensioenen op hun ingangsdatum alsook de aanvullende voordeLEN bij hun vervaldatum;

2° de brutobedragen, naar behoren omgezet in jaarlijkse bedragen, van de wettelijke pensioenen op hun ingangsdatum en de periodieke aanvullende voordeLEN bij hun vervaldatum wanneer ze niet jaarlijks betaald worden;

3° de jaarlijkse brutobedragen van de fictieve renten die overeenstemmen met in de vorm van een kapitaal betaalde pensioenen of aanvullende voordeLEN.";

3° le paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les pensions et avantages complémentaires, qui sont payés sous forme d'un capital, sont convertis en une rente fictive annuelle. Cette conversion en une rente fictive est opérée au moment du paiement du capital sur base des coefficients prévus dans le barème annexé à l'arrêté royal du 25 avril 1997 portant exécution de l'article 68, § 2, alinéa 3, de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales. » ;

4° il est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit :

« § 4. En vue du paiement du complément à la pension de retraite visé à l'article 5, § 7, du même arrêté, le bénéficiaire de la pension est tenu, à la demande de l'Office national des Pensions, de déclarer sur l'honneur toutes les pensions légales et avantages complémentaires étrangers dont il bénéficie et d'en fournir la preuve.

Le cas échéant, le paiement du complément à la pension visé à l'alinéa 1^{er} n'intervient qu'à la réception de cette déclaration. ».

Art. 3. Dans l'article 5, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 8 août 1997, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots « de la pension de survie au sens de l'article 4, § 6, de la loi du 20 juillet 1990 ou » et les mots « de l'article 7, § 6, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 » sont remplacés respectivement par les mots « du complément à la pension de survie au sens de » et par les mots « de l'article 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 » ;

2° dans le même paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots "à l'article 3, § 7, de la même loi ou" sont supprimés, et les mots "aux articles 3, § 7, ou 5, § 7, précités" sont remplacés par "à l'article 5, § 7, précité" ;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots « soit, avant, soit simultanément à » sont remplacés, dans le texte français, par les mots « soit après, soit simultanément à » ;

4° dans le paragraphe 2, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Pour la détermination du montant du complément à la pension de survie, visé à l'article 7, § 5, du même arrêté, il est tenu compte :

1° des montants annuels bruts des pensions légales à leur date de prise de cours ainsi que des avantages complémentaires à leur échéance ;

2° des montants bruts, dûment convertis en montants annuels, des pensions légales à leur date de prise de cours et des avantages complémentaires périodiques à leur échéance lorsqu'ils ne sont pas payés annuellement ;

3° des montants annuels bruts des rentes fictives correspondant à des pensions ou des avantages complémentaires payés sous la forme d'un capital. »;

5° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les pensions et avantages complémentaires, qui sont payés sous forme d'un capital, sont convertis en rente fictive annuelle. Cette conversion en rente fictive est opérée au moment du paiement du capital sur base des coefficients prévus dans le barème annexé à l'arrêté royal du 25 avril 1997 portant exécution de l'article 68, § 2, alinéa 3, de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales. » ;

6° il est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. En vue du paiement du complément à la pension de survie visé à l'article 7, § 5, du même arrêté, le bénéficiaire est tenu, à la demande de l'Office national des Pensions, de déclarer sur l'honneur toutes les pensions légales et avantages complémentaires étrangers dont il bénéficie et d'en fournir la preuve.

Le cas échéant, le paiement du complément à la pension visé à l'alinéa 1^{er} n'intervient qu'à la réception de cette déclaration. ».

3° paragraphe 3 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De pensioenen en aanvullende voordeelen, die in de vorm van een kapitaal worden uitbetaald, worden omgezet in een jaarlijkse fictieve rente. Deze omzetting in een fictieve rente geschiedt op het ogenblik van de betaling van het kapitaal op basis van de coëfficiënten bepaald in de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot uitvoering van artikel 68, § 2, derde lid, van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen.";

4° het wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

"§ 4. Met het oog op de betaling van de aanvulling op het rustpensioen bedoeld in artikel 5, § 7 van hetzelfde besluit is de pensioengerechtigde, op vraag van de Rijksdienst voor Pensioenen, gehouden tot de aangifte op erewoord van het genot van alle wettelijke pensioenen en buitenlandse aanvullende voordeelen en hiervan het bewijs te leveren.

In voorkomend geval gebeurt de betaling van de aanvulling op het pensioen bedoeld in het eerste lid, enkel na ontvangst van de voormelde verklaring."

Art. 3. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "van het overlevingspensioen als bedoeld bij artikel 4, § 6, van de wet van 20 juli 1990 of" en de woorden "bij artikel 7, § 6, van het koninklijk besluit van 23 december 1996" respectievelijk vervangen door de woorden "van de aanvulling op het overlevingspensioen als bedoeld" en door de woorden "bij artikel 7, § 5 van het koninklijk besluit van 23 december 1996" ;

2° in diezelfde paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "bij artikel 3, § 7, van dezelfde wet of" opgeheven, en worden de woorden "bij voormalde artikelen 3, § 7 of 5, § 7" vervangen door de woorden "bij voormald artikel 5, § 7" ;

3° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "soit, avant, soit simultanément à" in de Franse tekst vervangen door de woorden "soit après, soit simultanément à" ;

4° in paragraaf 2 wordt het tweede lid vervangen als volgt :

"Om het bedrag vast te stellen van de aanvulling op het overlevingspensioen, bedoeld in artikel 7, § 5, van hetzelfde besluit, wordt rekening gehouden met :

1° de jaarlijkse brutobedragen van de wettelijke pensioenen op hun ingangsdatum alsook de aanvullende voordeelen bij hun vervaldatum;

2° de brutobedragen, naar behoren omgezet in jaarlijkse bedragen, van de wettelijke pensioenen op hun ingangsdatum en de periodieke aanvullende voordeelen bij hun vervaldatum wanneer ze niet jaarlijks betaald worden;

3° de jaarlijkse brutobedragen van de fictieve renten die overeenstemmen met in de vorm van een kapitaal betaalde pensioenen of aanvullende voordeelen.";

5° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De pensioenen en aanvullende voordeelen, die in de vorm van een kapitaal worden uitbetaald, worden omgezet in een jaarlijkse fictieve rente. Deze omzetting in een fictieve rente geschiedt op het ogenblik van de betaling van het kapitaal op basis van de coëfficiënten bepaald in de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot uitvoering van artikel 68, § 2, derde lid, van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen.";

6° het wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende :

"§ 3. Met het oog op de betaling van de aanvulling op het overlevingspensioen bedoeld in artikel 7, § 5 van hetzelfde besluit is de pensioengerechtigde, op vraag van de Rijksdienst voor Pensioenen, gehouden tot de aangifte op erewoord van het genot van alle wettelijke pensioenen en buitenlandse aanvullende voordeelen en hiervan het bewijs te leveren.

In voorkomend geval gebeurt de betaling van de aanvulling op het pensioen zoals voorzien in het eerste lid, enkel na ontvangst van de voormelde verklaring."

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2015, à l'exception :

1° de l'article 3, 3^o qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1991 ;

2° de l'article 1^{er}, 3^o et de l'article 3, 1^o dans la mesure où cette disposition vise à remplacer les mots 'de l'article 7, § 6, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996' par les mots 'de l'article 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996' qui produisent leurs effets le 1^{er} juillet 2013.

Art. 5. A l'exception de l'article 1^{er}, 3^o, de l'article 3, 1^o (dans la mesure où cette disposition vise à remplacer les mots 'de l'article 7, § 6, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996' par les mots 'de l'article 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996') et de l'article 3, 3^o, le présent arrêté s'applique aux pensions de retraite et aux pensions de survie, visées aux articles 5 et 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} janvier 2015.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'article 25 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 précité et les articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 4 décembre 1990 précité, tels qu'ils étaient en vigueur avant le 1^{er} janvier 2015, restent applicables au travailleur salarié qui justifie de périodes d'occupation en tant que travailleur frontalier ou saisonnier antérieures au 1^{er} janvier 2015 et qui, avant le 1^{er} décembre 2015, selon le cas :

1° atteint l'âge de 65 ans;

2° remplit les conditions pour obtenir sa pension de retraite anticipée.

Art. 6. Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
Daniel BACQUELAINE

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015, met uitzondering van:

1° artikel 3, 3^o dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1991;

2° de artikelen 1, 3^o en 3, 1^o in zoverre deze bepaling ertoe strekt de woorden 'bij artikel 7, § 6, van het koninklijk besluit van 23 december 1996' te vervangen door de woorden 'bij artikel 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996' die uitwerking hebben met ingang van 1 juli 2013.

Art. 5. Met uitzondering van artikel 1, 3^o, artikel 3, 1^o (in zoverre deze bepaling ertoe strekt de woorden 'bij artikel 7, § 6, van het koninklijk besluit van 23 december 1996' te vervangen door de woorden 'bij artikel 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996') en artikel 3, 3^o, is dit besluit van toepassing op de rustpensioenen en de overlevingspensioenen, zoals bedoeld in de artikelen 5 en 7 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot de vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 2015 ingaan.

In afwijking van het eerste lid blijven artikel 25 van het voornoemd koninklijk besluit van 21 december 1967 en de artikelen 4 en 5 van het voornoemd koninklijk besluit van 4 december 1990, zoals van kracht voor 1 januari 2015, van toepassing op de werknemer die perioden van tewerkstelling als grens- of seizoenwerknemer gelegen voor 1 januari 2015 bewijst en die voor 1 december 2015, naargelang het geval:

1° de leeftijd van 65 jaar bereikt;

2° voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen te verkrijgen.

Art. 6. De minister bevoegd voor Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 decembre 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
Daniel BACQUELAINE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE, SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE, SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2015/205964]

16 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal introduisant les éco-chèques électroniques et fixant les conditions d'agrément et la procédure d'agrément pour les éditeurs

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, l'article 23, alinéa 2, modifié par la loi du 24 juillet 2008;

Vu la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses, les articles 183 jusqu'à 185, modifiés par la loi du 20 juillet 2015;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu l'arrêté royal du 12 octobre 2010 fixant les conditions d'agrément et la procédure d'agrément pour les éditeurs des titres-repas sous forme électronique, exécutant les articles 183 à 185 de la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} juillet 2015;

Vu l'avis du Conseil national du Travail n° 1952, donné le 14 juillet 2015;

Vu l'avis de la Commission de la protection de la vie privée n° 31/2015, donné le 22 juillet 2015;

FEDERALE OVERHEIDS Dienst Sociale Zekerheid, Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie en Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

[2015/205964]

16 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot invoering van de elektronische ecocheques en tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en erkenningsprocedure voor uitgevers ervan

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 23, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen, de artikelen 183 tot en met 185, gewijzigd bij de wet van 20 juli 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 oktober 2010 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en erkenningsprocedure voor uitgevers van maaltijdcheques in een elektronische vorm, tot uitvoering van artikelen 183 tot 185 van de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 juli 2015;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad nr. 1952, gegeven op 14 juli 2015;

Gelet op het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer nr. 31/2015, gegeven op 22 juli 2015;